

CABECERA

YACIMIENTO: Monasterio de Santa María la Real de Bujedo de Juarros (Santa Cruz de Juarros, Burgos)

MUNICIPIO: Santa Cruz de Juarros

PROVINCIA: Burgos

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 5376

N. INV: Monasterio de Santa María la Real de Bujedo de Juarros (Santa Cruz de Juarros, Burgos)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Sillar

TIPO: Caliza

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.

TIPO DE EPÍGRAFE: RELIGIOSO

TÉCNICA: Relieve

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS:

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: B

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 2

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

A) Christus (Alpha Omega)

B) Christus (Alpha Omega)

Texto dado por Castresana López (2015, 206)

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

A) Cristo, principio y fin.

B) Cristo, principio y fin.

Traducción dada por Castresana López (2015, 206).

COMENTARIO:

Sobre la portada de esta fachada, hay un hueco rectangular de tamaño similar a los dos crismones de las enjutas, donde, quizá, hubiera un tercer crismón. De ser así estaríamos ante la representación de la Trinidad mediante tres crismones. Álvarez Palenzuela apuntó que "la fecha de la fundación de Bujedo es también, como la de casi todos los monasterios cistercienses, bastante discutida: la de 1159 y la de 1172". Castresana toma esta última fecha como criterio de datación de los crismones. (Castresana López, 2015, 206).

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Castresana López (2015, 206)

SIGNARIO:

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 2

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Las inscripciones se encuentran ubicadas en dos sillares de caliza parduzca, situados en ambas enjutas del pórtico occidental.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura carolina.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: ca. 1180-1190, siglo XII.

CRIT. DAT.: Textuales.

CONTEXTO HALLAZGO: Monasterio de Santa María la Real de Bujedo de Juarros, en dos sillares del pórtico occidental.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 5376; Castresana López, Álvaro (2015) Corpus Inscriptionum Christianarum et Mediaevalium Provinciae Burgensis (ss. IV-XIII), Archaeopress, Oxford, número 206.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES